МАССА А МЕХКАШКАРА ПРОЛЕТАРЕШ, ВIАШАГIКХЕТА!

СЕРАЛО

Свет Арадувл 1923 шера денз

Советски Союза Коммунистическая партие Нохч-ГIалгIай обласн, Нохч-ГIалгIай АССР Ламкхьарна Советен Министрий Советен оргьи. Орган Чечено-Ингушского обкома Коммунистической партии Советского Союза, Верховного Совета и Совета Министров Чечено-Ингушской АССР.

№ 24 (2876). Шинарин, 25 февраль, 1964 шу. Мах 2 нин.

ПАРТЕ ХЬИЙХАЧА НОВКЪА

Цхьа кIира хьалха йистеьлинай КПСС ЦК февральски Пленум. Ило лаьррхIа дийнер юртбоахама проийзвина интенсификаци ярх дош.

Пленума соцам та белгалдаьккхар юрта боахама интенсификаци ар, из сихха олахо дегIабоалабар орригача парте, дерригача хьалха гIуларх хилар, хIама ьлча коммунизмна материально-технически база хьалъяра новкъа боаккха шерра гIа а КПСС XXII съездо тIаийца партие Программа кхочушъеча лоарх1аме гIуларх а да иза.

Фу хIама да, юрта боахам интенсификаце новкъа баьккхар яхар? Из да лаьттаза кIира гектара тIера урожайз продукци чуяр, колхозашкен совхозашкен къаьхьама са-оарле чIоаттIа лакхьар, продукце единицага кIеззигIа къаьхьагахь средствашца дIа а йоьлитабу дукхагIа алат, дукх, шупра, кхыйола продукташ чуяр. Цуьга бода ишт да йоьлхар парте: лаьттанхьара а хьайбан а хьайбан деладаьра гIуларх а шерра химизаци яр, хIиа лекхача лаьттаех бокъонца пайда эцар, юртбоахамера балхашца комплексни механизаци яр, IаIмана карагIдахьарнех кхаьа латтача опыташ производстве шерра пайда эцар.

Иштта да КПСС ЦК Пленум документаш тIа а Н. С. Хрущева бокIка чулоацам болча кхамаьда тIа а белгалдаьха таламате доккха дехкараш.

Партийн организацеб дехкар ца парте де дагалъяьлар хьалха сихагIа кхочушдаьр къаьхьагахьа оарцагIбахар, КПСС ЦК февральски Пленум материалаш къаьхьагахь-ца-оарле шерра дIабигIар, пар чулоацамаш хIара колхозхо, совхоза болхло дIахкетар. Из болх бен хила беза беррига агитатораш, хIара коммунист.

Къаьхьагахьоша чIоаттIа кхоабалдаь тIаьн Коммунистически парте тIаьн хьалха хьалхаяьха уггтаву лоарх1аме дехкараш. Уж кийча ба лаьтан беркат совдаккхар, хьайбай продуктеш да тIехьа духхагIа хилийтара куьг нIошта ца дуллаш къаьхьа. Уж деношка къаьсттa сих-лаьд пар бIаьстан балхашца кийчо елга. Уж шерарча хьуьнаьма лаьд йоллаш ба уж.

Ерриге республика хьанийца соахкарчу дикагIа лел вайнера тракторашта ремонт яра балхаш. Совхоз ну хана тоьшу хинчарел дикка ду-кхагIа и уж шера 20 февраль тIаккхаьтан ремонт яь, ялха трактораш. Къаьсттa дика лел из болх Сунженски, Грозненски, Шаьли производственни управленеб боахамашца.

Соахкарчу дикагIа лел республика боахамай кхаьна органически удобрени йоккхера а. Духхьал цхьан январь бетта 23 эзар тонн совгIа ево дилладаь шолг кхаьна Сунженски колхозашца. Февраль бетта кхы а лаьккагIа и цу баьхка темпаш. КПСС ЦК февральски Пленум хьайбайча дийнахь кхаьна органически удобрени яккхара мелларчика юкъе а баха, духхьал нтт дийнахь кхы а 13 эзар совгIа тоьш ево дилладаь цар кхаьна. Во лелаш цу управленеб боахамашца механизаторсни агрохимически деца а.

Цхьабакъда, массанахьа лелаш уж баханаш ишта дика. Лелдара латт трактораш тоьшу гIуларх Урус-Мартана, Шелковской производственни управленей боахамашца. ХIинамгул тIехьагIа тоьше еъаш бIаь сохгIа трактор я, масала, Урус-Мартана управление болхамашца. Алхха 500 тонн мара ян месачинна хьалхарча 10 дийнахь Шелковски управление боахамаша кхаьна бихьа удобренеш. Лелдара IаIмаьтIехьаьккхад цига механизаторсни агрохимически деца а.

ХIинц, бIаьстан балхаш доладелла кIеззига денош мара ца дисача хила берригача терхам тIабахIита оарцагIбаза да беза юрта боахама къаьхьагахьой бIаьстан кийчо сихьера. Духхьа а дукхагIа доача боахамашка ца дика кхета а деш, берриге ишт семилетка къаьгамой нехан КПСС XXII-ча съезда исторически решенеш кхочушъяьна доккхача хьинарг а чийса а тIаьлерадеш хилара.

Шай со ца кхоьеш коммунизм хьалъяра доккхий деххарг кхочушдар дуьхьа кIоьсам лоаттабеш болча вай хьалхъ пIенаца ер тIара лов машар хилара тIоагIбалара.

Коммунистически партеи Советски правительствоан тIаьIертан деррагIех чакхбоьх дуьнен халкъъаьта кIезара кхоккам гIа кIаьдбара, дуьнен термоядерни тIом ца хилийтара тIекъаьнь йоьла лёнински арахьара политика. Машара, тIуьдина юкъе лилла керда лоарх1амера дакъа из территориальни кIанисамашш доозонех дола детташш къаьстадара иза юкъе боаккхарбаьлъяьна паччахьалкхенаша дош и луш дуьнен халкъаьта юкъе сотлашеен яра хьалхъехьара советски предложенеш.

Цу цIьан ханна Коммунистически партеи Советски правительствоан терхалду вай Дахьецеи деъаришш долча социалистически мехкашшен тIом хьоабаца ца планаш кайтъеш дола империалистически наьаш дуьнен гIа хилар.

Цу хьалъяька паотен правительствоан долча хIама ду, из-гахьа санна агрессора дуьнен тIом хьоабеларга карагIлоаде. IаIлаьккеш пулна кIама тоьара Советски Герзашцара Низашт лаьн кийча халийтар дуьхьа.

Новкъостий салтийн матроссаш, сержанташ а старшинаш а!

Новкъостий эпсарш, инарал лаьн, адмиралаш!

Вай Дахьецеи Советски Союзан Вооруженни Силаш, Советски Герзашцара Низашт лаьн кийча халийтар дуьхьа.

Новкъостий салтийн матроссаш, сержанташ а старшинаш а!

Новкъостий эпсарш, инарал лаьн, адмиралаш!

Вай Дахьецеи Советски Союзан Вооруженни Силаш, Советски Герзашцара Низашт лаьн кийча халийтар дуьхьа.

СССР ОБОРОНА МИНИСТРА ПРИКАЗ

1964 ш. 23 февраль. № 34 г. МОСКВА

Новкъостий салтийн матроссаш, сержанташ а старшинаш а!

Новкъостий эпсарш, инарал лаьн, адмиралаш!

Вай Дахьецеи Советски Союзан Вооруженни Силаш, Советски Герзашцара Низашт лаьн кийча халийтар дуьхьа.

КПСС ЦК февральски Пленума решенеш кхоачашъергья

ДИКА КИЙЧО ЯЬЙ

Уж шера юртбоахама культуран дикагIа хьукъъаьке лерхIани бIаьстан балхашца ханнаьк кийчо яра шолг беррига кIира тIабахийта, къаьхьаги ба Сунженски производственни управление «Щеча Эскара» цIерачча колхоза механизаторашш кхаьнлелдераш. тIоагIбалара терхам тIабахийтад шар кхаьна органически удобренеш яккхара.

Денна 9—10 агрегата 15—16 ворде хуьл ширдьяьна кхо колхоза кхаьна дIаккхуьлъи. Смелых пара мIашIехьбаккхаьд цо шиъ болх, зехьа йоаьш цо хи, цуьг бекка хьежаш латташ агрегаташ. Сменяш норчаш тIехьхкхочашъеш къаьхьег кхо дIаьсарадеча Сенягинов Генадь, Сорнков Николайс, Чабаторов Владимирс, кхыйар. Вовк дика

Партийни вахар

ПАРТИЙНИ ПРОПАГАНДА БОАРАМ ЛАККХБЕШ

КПСС Программо хьалхавоа оттадаь декхараш дика доаззш, уж кхочушдарг Чоаггта къаьсам хеттабеш советски общества хьа тера чIен хургвола тIулакх вашхIехьлаккхар идеологически балх керттера декхар лоарх1 парте. Хьалхара дакъе цун Ленинграда хьалха-мегIаяча участкашца — партийн пропагандина а, йохийтш, керттера хIай идеологически балха тIаьхIийта партийни организацин декхарийла ю цу тIулакхо.

Нысарен юрта боахама зоне уьш дешара шера партийни пропагандина юкъевза 2231 саг, сваькарчуь кхоалаIта дакъа дуьгIаIга хуй уж. Политически деша ре систем коммунистан книжка Iеш Iалъьмате дуьна да партте боацарехь а. Коммунистически кхетам балара, КПСС теори Iамара 95 семинарски группеи кружокаш вашхIехьалай ухъаза. Йокъа чIела тIаьбохийтар да юрта боахоша экономически знанеште пропагаIта елта. 615 саго юрта боахама конкретни экономика Iомаеш йола 27 семинарски группеи хьалхара экономически школеи вашхIехьалай ю тIулакхо.

Кхалхаха къьгара кхетам балха «Политика и пропаганда в единая книга а деш, уьнаа вашхIехьай 598 кхалсар деиаш, йола политпросвета хьока кружокаш. Еригаш а политически дешара систем деша 1 121 кхалсар.

Уьк дешара тера атеизма кертера дешаш Iоцучоаг атеистически кхетам балареи 151 саг чувоаIгIаш кружокаш семинарски группаеш вашхIехьлаьцна Нысарен районе.

Пропагандисташ лергIа хьокхаржара хьежжа маре хила йиш ец пропагандисташ. Цу тIулакхаца Iомаева тамана чIоаггта уйла тIаерзаю, из юкъара дикагIа дакъа лоацийт ладувIараш.

«Совхозница къьхьегама оьсарле лаккъяр» ияа тема шо йоацъяш дIаоо механизацин ярд дош бокхка чуловцам болаш дийпар кхиорачеи хьайбй боахамашкарчеи балхашта «Назраковский совхозера семинарски группа кулгалдоно нов. Лъяхова. Къьхьегама оьсарле лаккъяра бокхкача лоарх1амера фактор яз хилера тарра къьхьегама докхкий толамаш доахаш боло, соахка хIара кхоабача Iаттагара плаи 1600 мара йоацъяча. 4508 килограмм шура йыкка Альтий-Юртарча отделера Бирахоева Лемка, къьхьа шера шура яккхара плаи 125 процент кхоачашъяь нов. Костоева кулгалду из еррига ферма, 200 гектар майдан хIара гектара Iаря 42 центнер фуьлъька къьхькIош чуйIи Мальсоан Османи, сайна болча производства новаторий опыт йийцар цо.

Къьхьара, хьайбан лелаелара, кхычъкъара балхаш терттIа вашхIехьдахарах масалаш кхувлашш, уж дIаоахара лоарх1амера предложенеш телаш дола къьмальш лир ладувIараша семинаре.

Пхьмекъойчий - Юртарча юхъьхьлашка школе КПСС историе кружока пропагандист волча нов. Хамхоева «Большевикий партте 1905—1907-ча шерашкара революцье» яхача тема чуволцам бувца ше воаллаш цун лоарх1ам белгалбаьккхар пропагандиста. Цуа тIехьагIа ерригача темашта характеристика я душ, цар керттера идеш белгалъьхьяр цо. Вай мохки дунен чалкъашта юкъера революционни болаш дIаоо деIабара дерригача тIулакхаша бокхкача лоарх1ам хина Росс ера хьалаво революце доккха Хамхама хилар а дийцар цо. Хамхова. Беседе диаза дакъа лоацаш, пропагандиста тийна хатараша жоп луш хилар ладувIараш.

Мельзаводе хьалхара вашмегIелай стенэма кружок, цуна кулгалдеш аз завода Директор нов. Ворон.

Нов. Ворон пропагандиста болх беш йола кутбк шу аз, бакъда, цу балха йоккха опыт шийла йоацъяш а, «Iера ваннета лаьрхIа» шийлу из. ЛадувIараша дикагIа хьегжарг1ойлаш, йилиш атеизма йозвергера чуволцам болаш материалаш ыкъа торо хуй нов. Ворон.

Исламн кук хуламера лоарх1ам ыкъа темех лекци ешаш нохлама тIулакгех, цIейх, Iаьдалех, шайхан бенбарех лаьца дийцар пропагандиста. Районе, шозй предприяте захарх масалаш а ихухIаш, йолаяча замах юкъаераш, къьхьта маркаш ихозбаца деношка а деш паччахьлкъинга ду зе хьехьехкар цо. Иштта вахьтешка дика хийчалаго, кIозарга чуволцам болаш темаш ишкаго ладувIараша дешарца дикагIа дакъа лоацийт, беседа безам Iоаггта тIебIаш нуьйт. Вайна, коммунисти мептел парте боацарий а сообвая заинтеиара безам. ХIара денца керда ладувIараш разам юкъеаераца дегIайоалаяр латт Iилман атеизма кружок, хIыта дынах тешаран а уж заинтешка. Нагахьа санна хьалтарха занятешь 18 сар мара дерхара занятешь синнаеза хIинк 30 саг за атеизма кружоке дешаш.

ХIыта кхочушбоацараш а дIа тха идеологически балха юкъе. Шозй декхараш лерттIа кхетамаш баш пхьабола пропагандисташ. Дешара программо оттадаьна деша проблемаш тIеIаболаш баш уж. Предприятеикарча, колхозанкарча, совхозашкарча тIулакхий лоарх1ам бешаш, хьалхашка латтара декхараш бувзам бе ларца ош цар материалаш. Цу тайпара занятеш лохбу дедувIараш дешарцера безам. Шолшта хьалхашка оттадаь пропагандиста ишттта ма ешаш кхочушдарг1ойла ишттта ухъаза а цIи хилар марах кIезига ухъаза а цIи хилар марах кIезига ухъаза а цIи хилар марах кIезига

НОХЧ-ГІАЛГІАЙЧЕН ЛОАМАН РАЙОНИЙ КХОАЧАМАШ

Республика лоамашарча колхозаша Іалашъе доккха новкъосташ ду паччахьалхене хьайбаш, юртбоохама техника эцара а хьайбаш боохаманиг эпа гІирсаш кьиллера а. Паччахьалхене иштта тІеран боккхе ешархой кхоачамашца эпа кьиллер бахьан долиш колхозаш экономика дегІайлелларца эпа кьиллер хьалхавоккхаза.

Хіалта а дІалоцар мотта цо отташ, денкар дІатІаьхьерчан к уж колхозаш хІара а. Шерра-шера тІаламгІатту парта доллина паччахьалхен денкар. Геттара мела дегІаьчу колхозаш екъаш йоаца фоаган. Лоаман зоне юкъера лаьрІача республикерчул 2—3-ра кІезнигаргІа хьувьк юртбоохама кьуллярца. ДІадайна бу мисал хьувькамаш ца доалург а цоттагш а. Вешин районе цхьабоцча колхозашка. 18—20 центнер дІайийача метте. хІара гектара тІера 14—16 центнер мара кхаттойаш алаиар 1963-ча шера. Иштта лоха а хьайбаш продукт-ность а. 1200—1400 доалург а цоттагш а. Вешин район цхьабоцча колхозашка. 18—20 центнер дІайийача метте. хІара гектара тІера 14—16 центнер мара кхаттойаш алаиар 1963-ча шера. Иштта лоха а хьайбаш продукт-ность а. 1200—1400 доалург а цоттагш а. Вешин район цхьабоцча колхозашка. 18—20 центнер дІайийача метте. хІара гектара тІера 14—16 центнер мара кхаттойаш — 30 апрелагара 10 майга кхачалаиа, кьежкІаш — 30 апрелагара 10 майга кхачалаиа.

Агротехнически бокъонаша кхаччаа тайбара балхаш дешхьа лоаман дикагІа хьувькъаргьа лоаман районашка лаьхьа йоаца хьувьк-боохама культуращ. Из бакъду хІалта латтара лоаман районий а, хІалта иштта К. Маркса цІеркъуна колхоза лаьтта уллера Ведана сортоучаша а опыто. Агротехнико-экономически маанхара балхаш а дешхьера шера дика кхувькъаман лоах сортоучаша: илата лаьхьа хьажкІеш гектара тІера 25—26 центнер, моша доакъар — 200—250 центнер, коартолаш — 100—150 центнер; шекара секлаа — 200—230 центнер. Лоамашкарча колхозаша доакъар мюссе цаІ ах — цІиъ ца из.

Хьувьцамаш совлаха йиш кхар иштта дика хьахьоаху Ножай-Юртара районерча Оржоникидзе цІеркъуна колхоза опыто а. Цу колхоза кьалстанарца лоах 530 тонн мара доалуча 1965-ча. 915 тонн алат дехкар паччахьалхенера 1963-ча шера. Агротехнически бокъонаш дерттІа чакхъхарон ца дойташ бокъонца хьармат деш хиндоахьх алаташ чумперт йиш хиндоахьх алаташ чумперт йиш хиндоахьх алаташ чумперт йи

ГІАЛГІАЙ МЕТТАЛА НИЙСА ДАЬККХАДАЦ

РЕЦЕНЗИ

—o—

Дукха хь йоаццан Нохч-ГІалгІай книжни издательствос эрахйинад Ужаков Хьажбикара ГІалгІай меттала дьаьккха «Коммунистически нравственность хьалкъехьа» яьа В. И. Ленина статьяй сборник. Сборника составлиор яа Мальсагов Хьусен.

Шеко йоаццан да сборник ГІалгІай меттала дьаьккар бокъха лоаьхІам болаш хилар.

Коммунистически нравственность ахетамца хьакъегамой хьалкъебу В. И. Ленина наскеташкара а, ишшта цун гениальни идеяшкара а хьехам а ййбеш.

ГІалгІай меттала йьхача статьяшта юкъе дукха и аттө ошалуш а маІан ахетадуш а йола моттигаш. Цар хьакъоъх переводчика къаьхьйга хилар.

Цхьабакъда, геттара дукха моттигаш и ГІалгІай меттала дьаьккха сборника тІа Іоешача хина жизньло йоалаш, маІан ахетаде хала долаш, леррина вІашТехьа та йоахьаш. Нийсъу ййалла перевод па ещ ййта моттигаш а. НохарІо лаьа да харцаьхьа маІан дьа. Цар новкъарле ю ерригача предложение чуложадам майарра ихетабе.

Переводах йохка леррина дІлаш а кхочамбоацаргаш а белгалдохкаяргда яьчча бакъдап чух йохкха йоацача статья тІа. Цу гІулакха Іалашъяте дукха ха а, моттиг а езаргьяр. Цхьаболх кхочамбоацаргаш хІаьта уж долаш йола статьашна белгалдаяргаш вай.

«ФРИДРИХ ЭНГЕЛЬС»

Эггара хьалха белгалдаха деза В. И. Ленина цу статьяна хІал оттадь:

«Какой светлый разума погас,
Какое сердце биться перестало»

Какое сердце биться перестало» яхача эпиграфа дешай карцаьхьа маІан дьа хилар. Ишшта дьаь царна маІан:

«Ма йохкахча сердала кІеран ба-кх байнер,
Ма доккхача хьаькъала дог да-кх сецаргІ»

Ишшта ямларе нийсаГІа хургьяр мотт сона цу дешаяца переводе:

«Ма кІоаргача хьаькъала кІеран ба-кх байнер,
Ма доккха дог да-кх деттд да луш сецаргІ»

Хьакъаргьяь вай ухх тайпара предложени:

«С тех пор, как судьбы столкнули Карла Маркса с Фридрихом Энгельсом, жизненный путь обоих друзей сделался их общим делом», (оагІуа 12).

Ишшта перевод яьй цу предложенна:

«Кхел хиларо Карл Маркс Фридрих Энгельсаца вІашагІкхийтачча хина деш цу шинна а доттагІчух вахара къаьхьгамах цар юкъара ГІулакх хилар.

Дикагіа ахетадуш а шаьргаГІа Іоешалуш а хургьяр яа предложени ишшта хилча: «Кхело Карл Маркси Фридрих Энгельси вІашагІтехьача хама деш цу шин доттагІчух вахара йьхьаь цар къьхьара ГІулакх хилар!

«Повтому все они думали с том, как бы остановить развитие промышленности и пролетариата, остановить колесо истории» яхача предложене тІехьхьара дакъа (остановить колесо истории) вІалла а довцаш да ГІалгІай меттала йьккхача предложене тІа. Масала: «Цундухьа цар массане а уйлаш йора, промышленности пролетариат деГІаукилга ишшта создадергьяхьох кхаш». Цу тІа Іоатіехха деза-лар «истори кора» ишшта создертьа-кьох кхаш». (13-тІа оагІ.).

Нийса маІан дакъал арабоче ютлись» («болІхой низдьга баханш), «ницета и бесправие» (къьела доакъазалаш), «освобщи написали» (юкъара йалара) яхача сочетанеб (16—17-тІа оагІ.). Цар маІан ишшта де дехар «болхой хала боаккар», «къьелмодали бокъо па хилорно, «цхьана яздиР.

«Освещали вопросы» (19-тІа оагІ.) яхача дешхьех вьинад «деШаш сийрдалдьхаь». Геттара харцаьхь да из маІан. Кхы а к статья тІа эсала моттигаш.

«ПЕТЕРБУРГСКИ РАСКОЛЕН ЦУНЦА ДУВЗАДЕННА ПАРТИНИ СУД ВІАШАГІНОЛЛАРЕИ ХЬАКЪЕХЬА РСДРП V-ЧА СЪЕЗДЕ ЯЬЧА ДОКЛАДА ТІАРА»

«Сога йохх: пролетариата муГІаршта юкъе норзагІйлар кхиъьа Іа» — ишшта маІан дьа ямне говорят; вы вносили смуту в ряды пролетариата» яхча предложене.

Уххаза «смута» яхача дешан «норзагІйлаГара» вьинад. Цун маІан «бзар тІера яьлча вийсаГІа хургьа. Ерригача предложене чуложадам телхаб из цхьа доц нийса ца хилар бахьан долаш.

«ДЫНЦА ДОЛЧА БОЛХЛОН ПАРТЕ ГІУЛАКХА ХЬАКЪЕХЬА»

Нохагіо моттигаш я статья тІа вайнаьха меттала шолгІа Іо ца яхалуш а, цхьо маІан хьетаде хала долаш а. Ишта перевод яьй «некоторые слои рабочего класса и демократии» яхача предложенена; «Болхлой классен демократен цхьалора «Іоанаш». «Поанаш» да з оалаш «муГІаранаш» вьинадаларе кхеташ хургьяр предложени. Вайнаьха меттале яккех вІалла оалаш дац «Іоанаш».

«Беспринципное колебание» яхача дешаех вьинад перевод чика «Принцип йоаца дІа-ца терхар». Физически дІа-ца терхарах жара вайнаьха меттала яйш яц ишшта. Цох ала мегаргдар «уйлаш кувцаларо».

«И. К. ТОЛСТОЙ»

Дикка асала моттигаш и ухх статьяна яьча перевода тІа. «Они льют крокодиловы слезы» уверяя в своем уважении к великому писателю», яхача предложенена ишшта маІан дьаЛ: «Сармако санна бІаргаш хиъь ухийтар царо шоаш оийсаГІа: вокхана писателе сий дуо яхаш. Цу масало хьакъоъх переводчико предложене чуложадам кІоаргга хьетабаь па хилар. Перевод яьй кІара эрсий деша чуложадама а да дуллаш.

А. М. ГОРЬКЕГА

Кхеъьаруш дац «Е кхыдар — масала, аьттув да боаллаш дуса пролетарски уйлангІахьа метте юкъара демократически уйлангІахьа хиъчачалца дІасоттавалдения «аттув да боаллаш висар да из» яхача предложене маІан. (55-тІа оагІ.).

Эрсий меттала ишшта и из предложени: «или ниов — например, нетдачная попытка согнуться до точки зрения общедемократической вместо точки зрения пролетарской».

Лайрдьа уйла а ещ болх бІаче юлургьяр цун лерттІа переход. Стаьа тІа хха а и предложений маІан бокъонца хиета ца луш йола моттигаш.

«АРГІІННА ДОЛА СОВЕТСКИ ІАБДАЛА ДЕХХАРАШ»

Хьажварга яьй цу статьи тІера вІамира предложени. «Вайна эрдаш дац умзарбувлаш хьалъхьувгара» (80-тІа оагІ.). Из предложени Іойийшачо шеко йоаццан аргда: «по фу йоах хан сонав. Эрсий текст юкъе ца хиде ча кхеталарг а ец из. Ишшта к эрсий текст: «Нам исторические повязмы не нужны». Переводчико харцаьха кхетадаьд «исторически» яха дош. Из лиц унзарвалар, из да «геттара корратІанлар».

АХАРХОЧО ДАЙТАЧА ХАТТАРА ДОЛА ЖОП

«...Из тех жалоб, которые раздаются из среды крестьян-середняков, двоякого рода жалобы надо отметить» — ишттача предложенеца дІабоалалу лаьхе белгалъяккха эрсий меттадара текст.

Хала маІан де деаш предложени яц из цун чуложадама диллача. Уххаза а нийса маІан дьалаш. Хьожарга вай дунга.

«...Ахархоштта - середнякашта юкъера хьаьхоаш дола лоткъьаме» шин тайпара дола лоткъьаш маш белгалдаха деза». (86-тІа оагІ.).

«Ахархоштта - середнякашта юкъера хьаьхоаш дола лоткъьаш» аьнад деза «Ахархоштта-середнякашта юкъера хьайкаш дола лоткъьаш» аьнад перевод чика. ВІалла хоаш дагІан «хьайкаш дола лоткъьамаш» яха дешаш.

* * *

Белгалдаяккха деза Нохч-ГІалгІай книжни издательство «Коммунистически нравственность» хьалкъехьа яьчча статьяшта перевод яра ГІулакха лерттІа уйла яь ца хилар. Мелла дика вале а цхьан переводчикага дика ба баь чаьхбоаккхалургбоацаш болх бе из, перевод е еза текстан кІоаргга чаьхе долаш а, чоаІ-ваьхе а, дагьлаьте дукха ха яцаш а дагара лоарлІам а бешш. ВІалла а хІама тадхьарлаяр, тоадале мара. дикагІа волча 3—4 переводчикага къьаьст-къьаьста йола статьаш дІа а яхна переводаш ййта кдере.

Перевод е еачча текстага а авторга дулургьлотлуга а хьежа вІашТехьбаккха-бе-за из воадхаца творчески болх.

Хь. ГАЛАЕВ.

Волгоградски область. Бетрашца бокхха бакам болаш да ххалсага дог массова а. ДІадахача шера цхьа хатар хиниг елар Сайий нана, цхьабакъда, бо хиланзар цунах. Из шийга дІаййцар Опарина Таисикс — «Коммунизмата бода инкъ» яхача колхозд дикагІболча дожрхех цхьанне.

Сурта тІа: Опарина Таисики Сашен. Кіаьика чоаІга дукха еза ший керда нана, шиг гІулаххаьс да а яьина шийга ловза из хьатІаяргга сатувсаш йаГІа из.

С. Курушина сурт. ТАСС фотохроника.

КЕРДА ТИКАШ

Торговле гІулаьх товарне цхьана республикера торговле сеть шерзеш я. Духьаьл 1963 шера 25 тика яьй юрташка, царех 10 вІашагІдешхача шитех къ я.

1964 шера хьалъергьяь 50 тика, царех 28 шитех а ещ.

ДІаййохачи цІагІа ехкача ларгакашта мотта хьо шитех ещ йола тикаш.

1963 шера Советски районе лоамин юрта Итум-Калин Шерипов Асланбека цІерахча юртех хьайййлай керда тикаш.

Керда тикаш болх бе йолленай Ножай-Юрта районе Механгіен ГІойхгіен, Хьалхе цу юрташка лаьрхіа капитальнбо хьалъяь тикаш ицар.

Сунженски районе Ассински станице хьайййлай керда промтоварни тикаш. Хоза цхьалха хьалъоттадь дукха тайпа товараш да тина чу. Цу тика чу болу бераш дукхагІа бараш кагий ках ба. Эцархошца Іамерза а ГІулакхаца а ба уж.

Кастга Нохч-ГІалгІайчен кооператоргга Серзводскин Нетеровскин ягача станицашка хьаьлларгга керда тикаш. Цар гІаьбугатрга Дубай - Юрта, Механгіе, Гвардейске, Верхня бахк цах, цига керда тикаш хьаьлларга.

Торговли дикагІа йеллера, бахача нахага дукхха тайпатайпара дола товараш дикагІа дІаболарга дойтара керда вай хаьара тикаш хила ешлга дика кхета а деш, республикера кооперацие хьинарг хьаьлет ца гІулакха тІехь.

Л. ИСРАИЛОВ.
Республиканска торгови управление начальника заместитель.

Торжественни собрани

Грозне В. И. Ленина цІерахча культура Дворецне хилар Советски Экскрен ТІема-Форда Флотен 46 шу дизара хетаяь торжественни собрани. Собране дакъа лоацаш бар партийни, советски, общественни организацийех, Советски Экскара виаллаш. Собрани хьайййлар КПСС Грозненски горкома хьалхара секретара нов. О. С. Белкина. Гулбенаргаша сийлен президиуме херизар тешаме лоацаш новкъост Н. С. Хрущев кертера КПСС ЦК Президиум.

Советски Экскрен ТІема-Форда Флотен 46 шу дизарах доклад Аьр Советски Союза Гурбалхочо нов. Г. А. Аванина.

Доклад йистьельча моагіаш луш къмаьлош дар партя Грозненски горкомен горсоветен цІерах КПСС Грозненски горкомэ секретара нов. П. И. Латышева, нефтяникийн берригача къьаьлгамхойн цІерах Грозненски химиеводе аппаратчика нов. А. Г. Дахоева, юртбоахана къьхьегарской цІерах Грозненски производственни управлене № 3 болча совхоза цхьолагІча отделена управляюще нов. М. Е. Тамбулатове, городерча комсомольцийн кагигархойн цІерах ВЛКСМ Грозненски горкома хьалхара секретара нов. А. Р. Рубинова.

Торжественни собрани йистьельча Грозненски гарнизонен В. И. Ленина цІерахча культура Дворецне самодеятельни коллективаша дожкха концерт оттадир гулбенаршта.

С. КОТИЕВ.

КУЛЬТУРНИ ВАХАР

Город Гудермеса кхоане юоацаш доклад йар дукха ха йоацаш машинаньхьахоь клубе Гудермесски горисполкома председателна нов. Умарова. Цо дийцар Гудермесе къьаьргІбоІча йожкхача химически комбинате, цунна духьалдена города экономически а культурни а вахар тІоаІга дегІаоаГларгхилярах.

Уж деношка Нохч-ГІалгІай драмтеатра артисташа Гудермесерча машинаньхьахоь Ленина цІерахча клубе оттайяр «Инкъш юкъа сиех» яра керда спектакль. Берашта бокхха сахьерлам бьлар цох. Дика лайлар артисташ.

Гудермеса машинаньхьахоь клубе хилар Украински эстрада артисташ. Тайп-тайпара халкъий илленг дьлхар, халхараш дир. ТІоаІга рьяьа хилар гулбенираш артисташа оттаяьча номерашта. Дика лайлар артисташ Ю. Громов, Клавдия Волк, В. Мелодия, къмбараш. Концерта хьалхе лелайир Зиновий Вольске.

«Джаз-ансамбль» — «сахьердане оалаш» яха Грозненски эстрадни коннертни группа хилар гудермесцаш болча хьоашалгІа. Эрсий халкъе илленг дьлхар артисташа. Гулбенираша дика хийтар Нохч-ГІалгІар заслуженни артистка Татьяниченко Нинас-дьлха илленг.

Р. ТУРЛУЕВ.

* * *

Дика кийчьлар Грозкерча № 45 йолча школа яктови зал луш деношка. Советски Экскара 46 шу дийарга хетадаь стенд-газета. Цо дийцар Советски Экскара ца хилар. Цу денош-кара Ленина цІерахча культура Дворецне хилар. Цо дийцар Ленина цІерахча культура Дворецне хилар. Цо дийцар Ленина цІерахча культура Дворецне хилар. Цо дийцар